



JABATAN LAUT MALAYSIA
IBU PEJABAT LAUT WILAYAH SELATAN,
81560 GELANG PATAH,
JOHOR DARUL TA'ZIM



Tel : 07-5072313
Faks : 07-5073679
Laman Web : www.marine.gov.my
Emel : pjlwst@marine.gov.my

PEKELILING PELABUHAN NO. 67/2017
PORT CIRCULAR NO. 67/2017

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH SELATAN
FROM : DIRECTOR OF MARINE SOUTHERN REGION

KEPADA : SEMUA NAKHODA KAPAL, PELAUT, PEMILIK KAPAL &
AGEN PERKAPALAN DAN MASYARAKAT
PERKAPALAN AMNYA.
TO : ALL SHIP MASTERS, MARINERS, SHIP OWNERS &
AGENTS AND SHIPPING COMMUNITY, IN GENERAL.

TARIKH/DATED : 11 Disember 2017 / 11 December 2017

**LARANGAN KAPAL ATAU BOT
BERBENDERA ASING YANG
MENJALANKAN PERKHIDMATAN DI DALAM
SEMUA PELABUHAN DI NEGERI JOHOR.**

**PROHIBITION OF FOREIGN REGISTERED
VESSEL TO OPERATE OR PROVIDE
MARINE SERVICES IN ALL PORTS IN THE
STATE OF JOHOR**

Ini adalah untuk memaklumkan bahawa berkuatkuasa mulai **1hb JANUARI 2018**, semua kapal atau bot bendera asing **TIDAK** lagi dibenarkan beroperasi atau menjalankan perkhidmatan di dalam had pelabuhan Negeri Johor. Perkhidmatan yang dimaksudkan adalah seperti di bawah:-

*This is to notify that with effect from **1st JANUARY 2018**, all foreign registered vessels are **NOT** allowed to operate or provide marine services within port limits of Johor. The type of marine services as below:-*

- | | |
|---|--|
| I. Bunkering | I. Bunkering |
| II. Pembekalan air mentah | II. Supply of fresh water |
| III. Mengangkut sisa buangan kapal (Sludge, Slop & dll) | III. Transport of ships waste (Sludge, Slop & etc) |
| IV. Pembekalan makanan kapal | IV. Supply of provisions |
| V. Mengangkut sampah | V. Transport of garbage |
| VI. dan lain-lain perkhidmatan yang ditentukan oleh Pegawai Pelabuhan | VI. and other marine services determined by the Port Officer |

PEKELILING PELABUHAN NO. 67/2017

Bagi kapal dan bot asing yang melebihi lima belas (15) tanan bersih hendaklah didaftarkan sebagai kapal Malaysia berpendaftaran kekal atau sebagai kapal Berpendaftaran Boleh Tamat sebagai pematuhan kepada Ordinan Perkapalan Saudagar (Pindaan) 2017.

Kapal dan bot berpendaftaran asing yang telah diberikan kelulusan, boleh meneruskan operasi sehingga tamat kelulusan yang diberikan. Keperluan ini merupakan arahan-arahan Pegawai Pelabuhan yang dibuat dibawah seksyen 447 OPS 1952.

Terima kasih.

Saya yang menurut perintah,



(HJ DICKSON BIN DOLLAH)

*Pengarah Laut / Director of Marine
Jabatan Laut Malaysia
Marine Department Malaysia
Wilayah Selatan
Southern Region*

PORT CIRCULAR NO. 67/2017

For foreign registered vessels are more than fifteen (15) nett tonnage are required to register their vessels to Malaysian Registry or Terminable Certificate of Registry (TCR) in preparation to meet the requirements of the Merchant Shipping Ordinance (Amendments) 2017.

For foreign registered vessels that have been issued with approvals may continue to operate until the expiry of their respective approvals. These requirements serve as directives of the Port Officer made under section 447 of the MSO 1952.

Thank you

“Ke Arah Negara Kelautan Elektronik”
“Towards e-Maritime Nation”

